

ἰνἄλκῳ национален הַיְסוּד 文化 شرقية

inalco

Institut national
des langues
et civilisations orientales

Département Europe



Letton

Licence LLCER

2022-2023

Brochure non contractuelle, à jour au 16 mai 2022.
Des modifications sont susceptibles d'intervenir d'ici la rentrée.



Sommaire

Cliquez sur les numéros de page pour accéder directement aux rubriques.

Présentation générale	3
Le letton	3
Son enseignement à l'INALCO	3
L'équipe enseignante	4
Informations pratiques	4
Lieu d'enseignement	4
Inscription administrative	4
Inscription pédagogique	4
Secrétariat pédagogique	5
Autres liens utiles	5
Calendrier universitaire	5
Emploi du temps.....	5
Présentation du cursus	6
Objectifs pédagogiques.....	6
Principes généraux de la scolarité	6
Contrôle des connaissances.....	6
Organisation de la L1	7
Les parcours possibles en L2-L3	8
Séjours à l'étranger	9
Séjours Erasmus+	9
Cours d'été	9
Aide au voyage de l'INALCO	9
Liste des enseignements	10
Licence bilangue	15
Secondes langues conseillées aux étudiants de letton.....	15
Descriptifs des enseignements	17

Présentation générale

Le letton

La langue lettone (*latviešu valoda*) est parlée par près de deux millions de personnes. Elle est la langue officielle de la Lettonie et une des langues de l'Union européenne.

Le letton est une langue à flexions : les déclinaisons comptent cinq cas fondamentaux ; le système verbal est riche avec une diversité de temps, des valeurs aspectuelles, l'emploi de verbes à particule, de verbes réfléchis et de constructions impersonnelles.

Le letton est une langue semi-tonale : certaines syllabes portent des tons (deux ou trois). Ce trait, ainsi que l'accent fixe (première syllabe de chaque mot) et les syllabes longues (voyelles longues, diphtongues) confèrent au letton une prosodie très particulière.

Le letton est traditionnellement classé dans la branche balto-slave des langues indo-européennes. Il partage des caractéristiques tour à tour morphologiques, lexicales, syntaxiques ou phonétiques avec d'autres langues de ce groupe (lituanien, russe...), ainsi qu'avec des langues finno-ougriennes (estonien, finnois...) ou germaniques (allemand, suédois...) parlées dans la région baltique.

Le letton emploie l'alphabet latin (33 lettres, dont 11 portent des signes diacritiques). Il est écrit depuis le XVI^e siècle. La littérature lettone est illustrée tant par une tradition populaire (chants en quatrains de sept-huit pieds) que par des auteurs et auteures de la fin du XIX^e siècle (Aspasija, Blaumanis...) ou contemporains (Ābele, Čaks, Bels, Ezera...). Les traductions en français sont à ce jour très peu nombreuses.

Son enseignement à l'INALCO

L'enseignement du letton à l'INALCO remonte aux années 1930. L'INALCO est le seul établissement supérieur français à dispenser une formation en letton.

Les cours de langue abordent de façon équilibrée tous les aspects de l'apprentissage : grammaire théorique, exercices grammaticaux, prononciation, compréhension et expression orales, expression écrite, lecture, analyse et traduction de textes. La taille réduite des groupes permet une approche individualisée des besoins des étudiants, dans une atmosphère conviviale. Les enseignements de langue sont complétés par des cours de civilisation (histoire, société, culture, littérature) sur la Lettonie et la région baltique.

La présente brochure décrit la licence LLCER (« Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales ») de letton. Les cours de letton peuvent également être suivis dans le cadre de diplômes d'établissement (**Diplôme de langue et de civilisation** sur quatre niveaux) ou dans le cadre du **Passeport Langues O'**, une formation non diplômante permettant aux bacheliers de valider jusqu'à 24 crédits ECTS. Cette formation est ouverte aussi aux non-bacheliers, mais sans possibilité de validation. Les étudiants inscrits en licence ou en master dans un autre établissement peuvent suivre des cours de letton en **mineure** (jusqu'à 12 crédits ECTS).

Pour les diplômes d'établissement, consulter la brochure spécifique disponible sur le site Internet de l'INALCO (page « **Formations** » du département Europe).

L'équipe enseignante

Eric LE BOURHIS, maître de conférences en langue, littérature et civilisation lettones ; responsable pédagogique du cursus de letton, eric.lebourhis@inalco.fr
<http://www.inalco.fr/enseignant-chercheur/eric-le-bourhis>

Anda AUZIŃA, chargée de cours

Baiba TROŠČENKO, chargée de cours

Madara ULME, chargée de cours

Katerina KESA, maître de conférences en civilisation de l'espace baltique, katerina.kesa@inalco.fr
<http://www.inalco.fr/enseignant-chercheur/katerina-kesa>

Informations pratiques

Lieu d'enseignement

Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO)
65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris
Tél. +33 (0)1 81 70 10 00.
<http://www.inalco.fr>

Accès : métro ligne 14 ou RER C, station « Bibliothèque François Mitterrand » ; bus 89 et 62, arrêt « Bibliothèque Rue Mann » ; tram 3a, arrêt « Avenue de France ».

Inscription administrative

L'accès en 1^{re} année de licence se fait via les plateformes [Parcoursup](#) ou [Ecandidat](#). Des inscriptions directes aux niveaux L2 et L3 sont également possibles sous conditions via Ecandidat.

Le calendrier des inscriptions est consultable à l'adresse ci-dessous :
<http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco>

Les demandes de dérogation pour une inscription hors Parcoursup ou hors délai sont à adresser au directeur de département.

Inscription pédagogique

Indispensable pour passer les examens, l'inscription pédagogique consiste à déclarer les cours que vous comptez suivre (même s'ils sont obligatoires). Elle se fait en ligne une fois l'inscription administrative validée. Voir la procédure détaillée :

<http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco/etape-2-inscriptions-pedagogiques>

Pour en savoir plus sur l'inscription en parcours Licence+ pour les L1 qui bénéficieront des dispositifs d'accompagnement individuel, de formation et de soutien personnalisé, complémentaires du cursus de licence et destinés à favoriser la réussite des étudiants :

<http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/licences/licence>

Attention : pour certains enseignements, notamment les enseignements d'ouverture de L2 et L3 (UE4), l'inscription pédagogique peut être complétée au secrétariat pédagogique. L'inscription dans le parcours « Licence + » en L1 (UE4 de L1), notamment pour les étudiants admis en catégorie « oui-si » sur Parcoursup, se fait en ligne. Pour toute question, s'adresser à Mme Dordevic, au secrétariat pédagogique Licence + du bureau 3.28.

Secrétariat pédagogique

Le secrétariat pédagogique gère les inscriptions pédagogiques, les notes, les demandes de dispense d'assiduité et de validation d'acquis (il ne s'occupe pas des inscriptions administratives).

Secrétaire pédagogique : Mme Vérika JAKIMOV, bureau 3.41B

Tél. 01 81 70 11 31

secretariat.europe@inalco.fr

Pour prendre rendez-vous :

https://rdv.inalco.fr/modules/rdv_verika_jakimov/student_connexion.php?id_dept=13

Autres liens utiles

- Section de letton : <http://www.inalco.fr/langue/letton>
- Brochures pédagogiques du département Europe :
<http://www.inalco.fr/formations/departements-filieres-sections/europe/formations>
- Emplois du temps de l'année en cours : <https://planning.inalco.fr>
- Planning des examens :
<http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/examens>
- Plateforme pédagogique Moodle : <https://moodle.inalco.fr>
- Espace numérique de travail (ENT) : <https://ent.inalco.fr> (l'ENT vous permet notamment de prendre connaissance de vos notes après chaque session d'examens.)
- Bourses et aides diverses : <http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement>
- Bibliothèque universitaire des langues et civilisations (BULAC) : <https://www.bulac.fr>

Calendrier universitaire

Le calendrier de l'année universitaire :

<http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/calendrier-universitaire>

Les réunions et journées de rentrée :

<http://www.inalco.fr/formations/faire-rentree-inalco>

Emploi du temps

Les cours de langue lettone de première et de deuxième années de licence sont en général organisés en fin d'après-midi ou début de soirée. En 2022-2023, les cours de langue de première année auront lieu le lundi et le jeudi de 17h30 à 20h30. Des changements d'horaire sont susceptibles d'intervenir avant ou après la rentrée.

Pour plus de précisions et pour les autres cours de langue et de civilisation lettone, contactez l'enseignant responsable du cursus de letton. Pour les autres cours de licence, voir les autres brochures et contactez les enseignants responsables.

À partir de la rentrée, voir également sur le site : <https://planning.inalco.fr>

Présentation du cursus

La licence de letton s'adresse aussi bien aux personnes désireuses de compléter une autre formation qu'à celles qui sont à la recherche d'une formation initiale principale. Le cursus est conçu pour les grands débutants. Aucune connaissance préalable de la langue n'est requise. Les personnes ayant déjà une certaine connaissance de la langue peuvent contacter le/la responsable du cursus pour d'éventuels aménagements.

Objectifs pédagogiques

- 1) doter les étudiants d'une compétence linguistique directement utilisable pour la communication orale et écrite en letton et pour l'exploitation et la traduction de tous types de documents et textes rédigés dans cette langue (niveau visé : A1+ ou A2 en fin de 1^{re} année, A2+ ou B1 en fin de 2^e année et B1+ ou B2 en fin de 3^e année) ;
- 2) fournir une connaissance générale de l'histoire, de la culture et de la société ..., permettant l'accès aux références culturelles et aux codes sociaux et communicationnels en vigueur en Lettonie, condition préalable pour entretenir des relations ou travailler avec des locuteurs de letton ;
- 3) insérer ces connaissances linguistiques et culturelles dans leur cadre régional européen, de les relier aux grandes problématiques du monde contemporain ainsi qu'aux compétences disciplinaires fondamentales permettant la poursuite d'études en master à l'INALCO ou dans un autre établissement.

Principes généraux de la scolarité

- Le cursus de licence est réparti sur **trois années** (L1, L2, L3).
- L'année est divisée en **deux semestres**, comprenant chacun 13 semaines de cours.
- Les enseignements sont organisés en **éléments constitutifs (EC)**, regroupés en **unités d'enseignement (UE)**. Un EC correspond à un cours semestriel, identifié par un intitulé et un code alphanumérique. Le code de chaque EC commence par trois lettres indiquant la langue ou le parcours (LET pour le letton, ECO pour les cours régionaux sur l'Europe), suivies d'une lettre indiquant si le cours a lieu au premier semestre (A) ou au second (B), puis d'un chiffre qui indique le niveau à partir duquel cet EC peut être choisi. Une UE est un bloc qui regroupe plusieurs EC et possède également un code spécifique.
- Chaque EC ou UE validé donne droit à un certain nombre de crédits européens, dits **ECTS** (European Credit Transfer System). Une fois obtenus, ces crédits sont acquis sans limitation de durée.
- Des **passerelles** sont possibles entre la licence et les diplômes d'établissement. Les EC validés dans le cadre des UE1 et UE2 de la licence peuvent en effet être incorporés ultérieurement dans un diplôme d'établissement, et inversement.
- Chaque semestre représente 30 crédits ECTS. **Pour obtenir la licence, il faut donc valider 180 crédits ECTS.**
- Tout enregistrement de cours est formellement soumis à l'autorisation préalable de l'enseignant responsable. Le cas échéant, il est strictement interdit d'en faire un usage autre que personnel.

Contrôle des connaissances

- Le contrôle des connaissances se fait par défaut en **contrôle continu**, et l'**assiduité aux cours** est de rigueur.
- En cas de double cursus ou de travail salarié, il est possible de demander une **dispense d'assiduité** aux cours. Un formulaire, disponible sur le site doit être imprimé et la demande effectuée avant la date indiquée sur ledit formulaire. Si la dispense est

accordée, l'enseignement sera validé en **contrôle terminal** (un examen en fin de semestre pour chaque EC). Cette demande s'effectue après la rentrée, lors de l'inscription pédagogique obligatoire auprès du secrétariat.

Rappel : Il n'est pas possible de changer de régime d'inscription (contrôle continu ou contrôle final) en cours de semestre (sauf dérogation).

- Une session d'examen est organisée à la fin de chaque semestre. Les étudiants ayant validé le contrôle continu intégral (CCI) ne passent pas l'examen terminal du semestre.

- Les étudiants ayant échoué au contrôle continu ou à la première session d'examens peuvent se présenter à la **session de rattrapage** organisée pour les deux semestres à la fin de l'année universitaire.

- Modalités de validation et de compensation :

- Les notes obtenues aux EC d'une même UE **se compensent** entre elles :
- une UE est validée si la moyenne des notes des EC qui la composent est supérieure ou égale à 10.
- Il y a également compensation entre les notes des UE d'un même semestre, sous réserve d'avoir obtenu la note minimale de 8 à chacune des UE.
- De même, il y a compensation entre les deux semestres d'une même année, à condition que la moyenne de chaque semestre soit supérieure ou égale à 8. Les étudiants qui n'ont pas validé leur semestre peuvent se présenter au rattrapage.
- Il n'y a pas de compensation entre années.
- En cas d'absence injustifiée à une épreuve, aucune moyenne ne peut être calculée pour l'UE correspondante ni pour le semestre, et les règles de compensation ne peuvent pas s'appliquer. L'étudiant est alors défaillant.

- Les modalités détaillées du contrôle des connaissances sont consultables sur le site de l'INALCO. Les étudiants sont vivement encouragés à lire attentivement ce document : <http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/reglements-chartes>

- **Lexique du relevé de notes**

ABI : Absence injustifiée

ABJ : Absence justifiée

ADM : Admis

AJ : Ajourné

DEF : Défaillant : la moyenne n'a pas pu être calculée car l'étudiant ne s'est pas présenté à certaines épreuves

AJAC : Ajourné autorisé à continuer, sur conditions : L'étudiant ayant achevé sa première (ou deuxième) année de licence avec un semestre non compensable peut demander au président du jury, à partir d'une moyenne de 8 sur 20 à ce semestre (et ce, sans autre critère), son passage conditionnel en deuxième (ou troisième) année. (se référer au paragraphe 3.9.1 des modalités de contrôle des connaissances)

Organisation de la L1

En L1, chaque semestre comporte au minimum 3 UE. L'**UE1** regroupe tous les enseignements de langue, l'**UE2** comprend des enseignements de civilisation portant sur le pays ou sur son environnement régional proche. L'**UE3** comprend un cours obligatoire de méthodologie et permet également de suivre des enseignements de civilisation ou de s'initier à une autre langue de l'INALCO.

Pour les étudiants inscrits dans **le parcours « Licence + »** (admis en catégorie « oui-si »), l'UE4 de L1 comporte un module de personnalisation du parcours de formation, un module de formation et un module de soutien personnalisé (Voir la brochure spécifique au parcours « Licence + »).

Les parcours possibles en L2-L3

En deuxième année (L2), l'étudiant poursuit l'étude de la langue et civilisation choisie (UE1 et UE2). Il détermine aussi l'orientation qu'il veut donner à sa licence en optant pour l'un des quatre parcours proposés (UE3 et UE4) : parcours régional Europe, parcours thématiques et disciplinaires, parcours bilangues et parcours professionnalisants.

- **Parcours régional Europe** : Les étudiants en parcours régional choisissent leurs enseignements d'UE3 (enseignements régionaux de civilisation ou d'initiation à une autre langue) dans l'offre du Département Europe. Ils sont libres de choisir les cours d'UE4 qui leur conviennent, en fonction de leurs projets personnels et de leurs centres d'intérêt : les UE4 comprennent chacune 2 EC (6 ECTS) qui peuvent être choisis dans la liste des cours de civilisation régionale ou des cours thématiques et disciplinaires (portant sur une discipline des sciences humaines ou sur une thématique traitée selon une approche pluridisciplinaire et transrégionale) ou dans l'offre de l'établissement.

- **Parcours bilangue** : Dans ce type de parcours, l'UE3 et l'UE4 sont remplacées par un bloc d'enseignement d'une autre langue, à hauteur de 9 ECTS par semestre en L2 et de 15 ECTS par semestre en L3. Les enseignements de seconde langue sont pris dans les UE1 du niveau précédent. Il faut donc que les cours de letton soient compatibles en L2 avec les cours de L1 de la seconde langue et en L3 avec les cours de L2 de la seconde langue. La seconde langue peut être choisie librement par l'étudiant, mais il convient de vérifier au préalable la compatibilité des emplois du temps. Les secondes langues pour lesquelles la compatibilité des emplois du temps est garantie dans le cadre de la licence de letton sont l'estonien, le lituanien et le russe. ([voir à la fin de cette brochure](#))

- **Parcours thématiques et disciplinaires** : L'UE3 est choisie dans l'offre du département. En UE4, l'étudiant choisit l'un des 12 parcours proposés et suit les enseignements qu'il comporte. Les parcours proposés sont les suivants :

- Anthropologie (ANT),
- Enjeux politiques mondiaux (ENJ),
- Environnement (ENV),
- Ethnomédecine (ETH)
- Genres et sexualités dans le monde (GFM),
- Histoire connectée du monde (HCM),
- Linguistique (LGE),
- Littératures, arts et traduction (LIT),
- Oralité (ORA),
- Philosophies d'ailleurs (PHI),
- Religion (REL),
- Violence, migrations, mémoire (VMM).

L'étudiant peut aussi choisir des enseignements proposés dans différents parcours. Pour en savoir plus, consultez la brochure :

<http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/licences/licences-parcours-thematiques>

- **Parcours professionnalisant** (accès sur dossier) : L'UE3 et l'UE4 sont remplacées par des enseignements spécifiques à l'une des 5 filières professionnalisantes sélectives, à hauteur de 9 ECTS par semestre en L2 et de 15 ECTS par semestre en L3. Les filières professionnalisantes sont les suivantes :

- Commerce international (CI) ;
- Communication et formations interculturelles (CFI) ;
- Didactique des langues (DDL) ;
- Relations internationales (RI) ;
- Traitement automatique des langues (TAL).

Pour en savoir plus : <http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/licences/licences-llcer-parcours>

- **Parcours Cap emploi** : dans ce parcours l'UE4 comporte chaque année un module de formation axé sur le monde de l'entreprise et l'accès au marché de l'emploi (semestres impairs) ainsi qu'un stage en entreprise (semestres pairs). Le parcours Cap emploi peut être intégré dès la L1. A l'issue de la L2, les étudiants peuvent soit poursuivre en L3 LLCER parcours Cap emploi, soit s'orienter vers la licence pro en alternance. (Voir la brochure spécifique à ce parcours).

Séjours à l'étranger

Séjours Erasmus+

L'INALCO a conclu des accords Erasmus+ avec l'Université de Lettonie (Riga) et avec l'Académie de la Culture de Lettonie (Riga). Les étudiants inscrits en licence (à partir de la L2) ont la possibilité de déposer leur candidature pour effectuer un ou deux semestres d'études dans l'un de ces établissements, en bénéficiant d'une aide financière de la Commission européenne. Voir les détails sur le site de l'INALCO :

<http://www.inalco.fr/international/etudiants-inalco/partir-cadre-erasmus>

Cours d'été

L'Université de Lettonie (Riga) organise chaque été une école d'été de deux semaines avec des cours de langue (pour différents niveaux), des cours de civilisation et des excursions. Les candidatures doivent être transmises en février-mars.

Sur le programme de l'école d'été 2020 (30 juillet-12 août 2020) et les conditions de participation, y compris pour les bourses :

<https://www.latvianlanguage.lu.lv/>

<https://www.latvianlanguage.lu.lv/lat/>

Aide au voyage de l'INALCO

À partir de la L2, les étudiants peuvent bénéficier d'une aide au voyage de l'INALCO, en vue d'effectuer un séjour de perfectionnement linguistique ou d'études dans le pays pendant les vacances universitaires d'été. Cette aide couvre une partie du billet d'avion. Pour plus de renseignements, consulter le site de l'INALCO : <http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement/bourses-aides-financieres>

Liste des enseignements

Licence 1	ECTS	Volume horaire hebdomadaire
	60	
Semestre 1	30	13,5 h
UE1 - Enseignements fondamentaux de langue	15	6 h
LETA110a Grammaire lettone 1	4	1,5 h
LETA110b Étude de textes lettons 1	4	1,5 h
LETA110c Pratique écrite et orale du letton 1	7	3 h
UE2 - Enseignements fondamentaux de civilisation	6	3 h
ECO130b Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 1	3	1,5 h
LETA120a Introduction à la culture lettone 1 (assuré en 2022-2023)	3	1,5 h
LETA120b ou Littérature lettone 1 (en alternance, assuré en 2021-2022)	3	1,5 h
UE3 - Enseignements régionaux	9	4,5 h
ECO130a Méthodologie : approches pluridisciplinaires de l'Europe 1 (collectif) + 2 EC à choisir librement parmi les catégories suivantes : • Enseignements de civilisation européenne de L1 (à l'exclusion de ECO130j, obligatoire en 2 ^e année de licence en UE2) Les cours suivants sont recommandés aux étudiants de letton : ECO130i Géographie des pays de l'espace baltique ECO130l Introduction aux études finno-ougriennes • Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voire la brochure des cours sans prérequis du département. • Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement, en lien avec la formation suivie à l'Inalco. • Initiation à une autre langue de l'INALCO (grammaire et/ou exercices de grammaire) : 2 EC par semestre au maximum, éventuellement de langues différentes.	3	1,5 h
Semestre 2	30	13,5 h
UE1 - Enseignements fondamentaux de langue	15	6 h
LETB110a Grammaire lettone 2	4	1,5 h
LETB110b Étude de textes lettons 2	4	1,5 h
LETB110c Pratique écrite et orale du letton 2	7	3 h
UE2 - Enseignements fondamentaux de civilisation	6	3 h
ECO130b Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 2	3	1,5 h
LETB120a Introduction à la culture lettone 2 (assuré en 2022-2023)	3	1,5 h
LETB120b ou Littérature lettone 2 (en alternance, assuré en 2021-2022)	3	1,5 h
UE3 - Enseignements régionaux	9	4,5h
ECO130a Méthodologie : approches pluridisciplinaires de l'Europe 2 (collectif) + 2 EC à choisir librement parmi les catégories suivantes : • Enseignements de civilisation européenne (à l'exclusion de ECO130j, obligatoire en 2 ^e année de licence en UE2). Le cours suivant est recommandé aux étudiants de letton : ECO130i Sécurité et risques dans l'espace baltique • Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voire la brochure des cours sans prérequis du département. • Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement, en lien avec la formation suivie à l'Inalco. • Initiation à une autre langue de l'INALCO : 2 EC au maximum correspondant aux EC suivis au premier semestre.	3	1,5 h

Licence 2	ECTS	Volume horaire hebdomadaire
	60	
Semestre 3	30	13,5 h
UE1 - Enseignements fondamentaux de langue	15	6
LETA210a Grammaire lettone 3	4	1,5 h
LETA210b Étude de textes lettons 3	4	1,5 h
LETA210c Pratique écrite et orale du letton 3	7	3 h
UE2 - Enseignements fondamentaux de civilisation	6	3 h
ECO130j Histoire de la région baltique jusqu'au XIX ^e siècle	3	1,5 h
LETA120a Introduction à la culture lettone 1 (assuré en 2022-2023)	3	1,5 h
LETA120b ou Littérature lettone 1 (en alternance, assuré en 2021-2022)	3	1,5 h
UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)	3	1,5 h
<p>1 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enseignements de civilisation européenne. <ul style="list-style-type: none"> ECO230a Histoire des peuples entre Baltique et mer Noire au XIX^e siècle 1 ECO230b Histoire de l'Europe centrale habsbourgeoise au XIX^e siècle 1 ECO230e Histoire de la Yougoslavie 1 ECO230f Introduction aux littératures européennes ECO230g Ethnomusicologie de l'Europe centrale et orientale ECO230h Histoire des Balkans avant la Première Guerre mondiale 1 ou enseignement régional proposé en S1 et non encore validé. • Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, cf. la brochure des cours sans prérequis du département. • Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement, en lien avec la formation suivie à l'Inalco. • Initiation à une autre langue de l'INALCO. 		
UE4 - Enseignements libres (parcours régional sans spécialisation transversale)	6	3 h
<p>2 EC à choisir librement parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas déjà été choisis en UE3 • Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours disciplinaire ou thématique (voir les brochures des parcours transversaux). 		

Licence 2		ECTS	Volume horaire hebdomadaire
Semestre 4		30	13,5 h
UE1 - Enseignements fondamentaux de langue		15	6 h
LETB210a	Grammaire lettone 4	4	1,5 h
LETB210b	Étude de textes lettons 4	4	1,5 h
LETB210c	Pratique écrite et orale du letton 4	7	3 h
UE2 - Enseignements fondamentaux de civilisation		6	3 h
ECOB130j	Histoire de l'Estonie et de la Lettonie depuis le XIX ^e siècle	3	1,5 h
LETB120a	Introduction à la culture lettone 2 (assuré en 2022-2023)	3	1,5 h
LETB120b	ou Littérature lettone 2 (en alternance, assuré en 2021-2022)		
UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)		3	1,5 h
<p>1 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enseignements de civilisation européenne. <ul style="list-style-type: none"> ECOB230a Histoire des peuples entre Baltique et mer Noire au XIX^e siècle 2 ECOB230b Histoire de l'Europe centrale habsbourgeoise au XIX^e siècle 2 ECOB230e Histoire de la Yougoslavie 2 ECOB230f Histoire des idées en Europe ECOB230g Histoire de la musique en Europe centrale et orientale ECOB130h Histoire des Balkans avant la Première Guerre mondiale 2 ou enseignement régional proposé en S2 et non encore validé. • Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voire la brochure des cours sans prérequis du département. • Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement, en lien avec la formation suivie à l'Inalco. • Initiation à une autre langue de l'INALCO (l'EC correspondant doit avoir été suivi au semestre précédent). 			
UE4 - Enseignements libres (parcours régional sans spécialisation transversale)		6	3 h
<p>2 EC à choisir librement parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas déjà été choisis en UE3. • Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours disciplinaire ou thématique (voir les brochures des parcours transversaux). • Anglais (sous réserve des capacités d'accueil ; s'il est choisi ce semestre, l'anglais ne pourra pas l'être en L3 ; les étudiants souhaitant suivre dans leur cursus à la fois des cours d'anglais et un parcours thématique et disciplinaire ont intérêt à choisir l'anglais en L2). 			

Licence 3	ECTS	Volume horaire hebdomadaire
	60	
Semestre 5	30	14,25 h
UE1 - Enseignements fondamentaux de langue	15	6 h
LETA310a Grammaire lettone 5	3	1,5 h
LETA310b Version lettone 1	4	1,5 h
LETA310c Pratique écrite et orale du letton 5	4	1,5 h
LETA310d Letton des médias 1	4	1,5 h
UE2 - Enseignements fondamentaux de civilisation (pas d'UE2 en L3 de letton)		
UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)	9	4,5 h
<p>3 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enseignements de civilisation européenne. <ul style="list-style-type: none"> ECO330a L'Europe centrale dans l'entre-deux-guerres 1 ECO330b Les Balkans dans l'entre-deux-guerres 1 ECO330c Histoire de l'Europe centrale et orientale après 1945 1 ECO330d Le roman européen au xx^e siècle 1 ECO330e L'Union européenne dans le monde ECO330f Histoire des peuples entre Baltique et mer Noire dans l'entre-deux-guerres ou enseignements régionaux proposés en S1 et S3 et non encore validés. • Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, cf. la brochure des cours sans prérequis du département. • Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement, en lien avec la formation suivie à l'Inalco. • Initiation à une autre langue de l'INALCO : 2 EC par semestre au maximum, éventuellement de langues différentes. 		
UE4 - Enseignements libres (parcours régional sans spécialisation transversale)	6	3 h
<p>2 EC à choisir librement parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas déjà été choisis en UE3. • Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours disciplinaire ou thématique (voir les brochures des parcours transversaux). • Anglais (sous réserve des capacités d'accueil ; à condition qu'il n'ait pas déjà été validé en L2). 		

Licence 3	ECTS	Volume horaire hebdo- madaire
Semestre 6	30	14,25 h
UE1 - Enseignements fondamentaux de langue	15	6 h
LETB310a Grammaire lettone 6	3	1,5 h
LETB310b Version lettone 2	4	1,5 h
LETB310c Pratique écrite et orale du letton 6	4	1,5 h
LETB310d Letton des médias 2	4	1,5 h
UE2 - Enseignements fondamentaux de civilisation (<i>pas d'UE2 en L3 de letton</i>)		
UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)	9	4,5 h
<p>3 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enseignements de civilisation européenne. <ul style="list-style-type: none"> ECOB330a L'Europe centrale dans l'entre-deux-guerres 2 ECOB330b Les Balkans dans l'entre-deux-guerres 2 ECOB330c Histoire de l'Europe centrale et orientale après 1945 2 ECOB330d Le roman européen au xx^e siècle 2 REIB330c Construction européenne : histoire et institutions ou enseignements régionaux proposés en S2 et S4 et non encore validés. • Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voire la brochure des cours sans prérequis du département. • Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement, en lien avec la formation suivie à l'Inalco. • Initiation à une autre langue de l'INALCO : 2 EC par semestre au maximum, correspondant aux EC suivis au premier semestre. 		
UE4 - Enseignements libres (parcours régional sans spécialisation transversale)	6	3 h
<p>2 EC à choisir librement parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas déjà été choisis en UE3. • Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours disciplinaire ou thématique (voir les brochures des parcours transversaux). 		

Licence bilangue

Secondes langues conseillées aux étudiants de letton

Pour les étudiants de letton intéressés par une licence bilangue, les secondes langues conseillées et la composition de leurs blocs d'enseignements sont indiquées ci-dessous. Ces blocs remplacent les UE3 et UE4 de L2 et de L3. Pour des renseignements et pour les autres langues, contacter les responsables du cursus de la langue 2 choisie.

-estonien comme seconde langue

L2	S3	9 ECTS	ESTA110a ESTA110b ESTA110c	Grammaire estonienne 1 (2 h) Étude de textes estoniens 1 (1 h) Pratique écrite et orale de l'estonien 1 (3 h)
	S4	9 ECTS	ESTB110a ESTB110b ESTB110c	Grammaire estonienne 2 (2 h) Étude de textes estoniens 2 (1 h) Pratique écrite et orale de l'estonien 2 (3 h)
L3	S5	15 ECTS	ESTA210a ESTA210b ESTA210c ESTA120a ESTA220b	Grammaire estonienne 3 (1,5 h) Étude de textes estoniens 3 (1,5 h) Pratique écrite et orale de l'estonien 3 (3 h) <i>+1 EC au choix parmi :</i> Introduction à la culture estonienne 1 Littérature estonienne 1
	S6	15 ECTS	ESTB210a ESTB210b ESTB210c ESTB120a ESTB220b	Grammaire estonienne 4 (1,5 h) Étude de textes estoniens 4 (1,5 h) Pratique écrite et orale de l'estonien 4 (3 h) <i>+1 EC au choix parmi :</i> Introduction à la culture estonienne 2 Littérature estonienne 2

-lituanien comme seconde langue

L2	S3	9 ECTS	LTUA110a LTUA110d LTUA110e	Grammaire du lituanien 1 (1,5 h) Pratique orale du lituanien 1 (2 h) Pratique écrite du lituanien et thème 1 (2 h)
	S4	9 ECTS	LTUB110a LTUB110d LTUB110e	Grammaire du lituanien 2 (1,5 h) Pratique orale du lituanien 2 (2 h) Pratique écrite du lituanien et thème 2 (2 h)
L3	S5	15 ECTS	LTUA210a LTUA210c LTUA210d LTUA220a LTUA120a LTUA120b LTUA120c LTUA210b	Grammaire lituanienne 3 (1 h) Pratique orale du lituanien 3 (2 h) Pratique écrite du lituanien 3 (2 h) La vie quotidienne des Lituanien par les textes 1 (1 h) <i>1 EC à choisir parmi :</i> Histoire de la Lituanie 1 (1,5 h) (1 an sur 3) Géographie de la Lituanie 1 (1,5 h) (1 an sur 3) Culture et Folklore lituaniens 1 (1,5 h) (1 an sur 3) Exercices grammaticaux, Phonétique lituanienne et laboratoire 1 (2h) 1 EC de civilisation ou de spécialisation de la langue majeure 1 EC thématique ou disciplinaire
	S6	15 ECTS	LTUB210a LTUB210c LTUB210d LTUB220a LTUB120a LTUB120b LTUB120c LTUB210b	Grammaire lituanienne 4 (1 h) Pratique orale 4 (2 h) Pratique écrite du lituanien 4 (2 h) La vie quotidienne des Lituanien par les textes 2 (1 h) <i>1 EC à choisir parmi :</i> Histoire de la Lituanie 2 (1,5 h) (1 an sur 3) Géographie de la Lituanie 2 (1,5 h) (1 an sur 3) Culture et Folklore lituaniens 2 (1,5 h) (1 an sur 3) Exercices grammaticaux, Phonétique lituanienne et laboratoire 2 (2h) 1 EC de civilisation ou de spécialisation de la langue majeure 1 EC thématique ou disciplinaire

-russe comme seconde langue

En L2, les cours de russe langue 2 correspondent à ceux de l'année d'initiation en russe.

En L3, les cours de russe langue 2 correspondent à ceux de l'année de L1 en russe.

L2	S3	9 ECTS	RUSA001a RUSA001b RUSA002a RUSA002b RUSA002c	Grammaire théorique 0A (2 h) Grammaire pratique 0A (2 h) Expression orale 0A (2 h) Expression écrite 0A (2 h) Phonétique 0A (1 h)
	S4	9 ECTS	RUSB001a RUSB001b RUSB002a RUSB002b RUSB002c	Grammaire théorique 0B (2 h) Grammaire pratique 0B (2 h) Expression orale 0B (2 h) Expression écrite 0B (2 h) Phonétique 0B (1 h)
L3	S5	15 ECTS	RUSA110a RUSA110b RUSA110c RUSA110d RUSA120a RUSA120b RUSA120c	Grammaire théorique 1 (3 h) Grammaire pratique et thème grammatical 1 (3h) Expression écrite 1 (1,5 h) Expression orale 1 (1,5 h) <i>1 cours à choisir parmi :</i> Histoire de la Russie avant 1905 1 (1,5 h) Géographie du monde russe (1,5 h) Histoire littéraire russe 1 (1,5 h)
	S6	15 ECTS	RUSB110a RUSB110b RUSB110c RUSB110d RUSB120a RUSB120b RUSB120c	Grammaire théorique 2 (3 h) Grammaire pratique et thème grammatical 2 (3h) Expression écrite 2 (1,5 h) Expression orale 2 (1,5 h) <i>1 cours à choisir parmi :</i> Histoire de la Russie avant 1905 2 (1,5 h) La Russie contemporaine vue par les sciences sociales (1,5 h) Histoire littéraire russe 2 (1,5 h)

Descriptifs des enseignements

LETA110a LETB110a	Grammaire lettone 1 & 2 (E. Le Bourhis)
Descriptif	Cours pour débutants. Apprentissage des fondements de la grammaire lettone, par la théorie, des exercices et l'étude de phrases et de très courts textes. -orthographe, phonétique, accent tonique et tons. -système nominal : cas fondamentaux (nominatif, accusatif, génitif, datif, locatif) dans les 6 déclinaisons des noms et dans la flexion des pronoms et des adjectifs ; -système verbal : flexion aux principaux temps des verbes être, donner, aller, et des 2 ^e et 3 ^e conjugaisons, familiarisation avec la 1 ^{re} conjugaison (vingt verbes), verbes à particule, aspect, préverbes, verbes réfléchis. -syntaxe des cas, emploi des nombres, des adverbes, des prépositions, des particules et des conjonctions.
Évaluation	Contrôle continu : plusieurs évaluations au cours du semestre ; un examen écrit et oral en fin de semestre Contrôle terminal : un examen écrit et oral en fin de semestre
LETA110b LETB110b	Étude de textes lettons 1 & 2 (E. Le Bourhis)
Descriptif	Cours pour débutants. Approfondissement et mise en pratique des connaissances acquises en cours de grammaire au travers de l'étude de textes courts. -explication grammaticale et traduction de textes ; -apprentissage du lexique autour de thèmes de la vie courante ; -exercices de lecture.
Évaluation	Contrôle continu : plusieurs évaluations au cours du semestre ; un examen écrit et oral en fin de semestre Contrôle terminal : un examen écrit et oral en fin de semestre
LETA110c LETB110c	Pratique écrite et orale du letton 1 & 2 (B. Troščenko)
Descriptif	Cours pour débutants. Acquisition progressive de compétences en communication (écrite et orale) en letton. Niveau visé : A2. -apprentissage des bases de la communication courante (saluer, se présenter, poser des questions simples, décrire une image) ; -exercices de compréhension orale et de prononciation ; -réutilisation des bases de grammaire dans des phrases, thème, rédaction.
Évaluation	Contrôle continu intégral : plusieurs évaluations au cours du semestre
ECO130b ECOB130b	Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 1 & 2 (K. Kesa)
Descriptif	Ce cours vise à donner aux étudiants une compréhension approfondie et problématisée des sociétés et systèmes politiques de l'Estonie, de la Lettonie et de la Lituanie. Il s'agit d'analyser les principaux aspects de la vie politique, économique et sociale de ces pays en mettant l'accent aussi bien sur les éléments communs que ceux qui différencient ces États et sociétés ou leurs segments. Le <u>1^{er} semestre</u> est consacré en particulier à l'étude des spécificités régionales et identitaires de ces pays et peuples, aux questions mémorielles et à l'intégration des minorités ethniques, mais également aux différents processus et étapes de déconstruction et de construction d'institutions politiques et économiques qui ont accompagné l'intégration euroatlantique des trois pays. Le <u>2nd semestre</u> a comme but de donner un aperçu général de la situation sociale, politique et économique ainsi que des débats contemporains liés aux modèles socio-économiques, aux enjeux politiques, à la parité homme-femme, aux minorités sexuelles, à la place de l'opinion publique et des médias. Seront également abordées dans ce cours les questions relevant de la politique étrangère et de l'action internationale des États baltes.
Évaluation	Contrôle continu : un exposé oral et une épreuve écrite (1,5 h) de questions de cours en fin de semestre. Chaque note compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : une épreuve écrite de questions de cours (1,5 h)

LETA120a LETB120a	Introduction à la culture lettone 1 & 2 (E. Le Bourhis) / assuré en 2022-2023
Descriptif	Cours sans prérequis de langue. Ce cours porte sur l'histoire de la culture lettone au sens large depuis le XIX ^e siècle. Il portera sur : la géographie culturelle de la Lettonie, les traditions populaires, l'habitat, les arts et les minorités culturelles de Lettonie.
Évaluation	Contrôle continu intégral : plusieurs évaluations, dossiers et exposés
LETA120b LETB120b	Littérature lettone 1 & 2 (E. Le Bourhis) / assuré en 2021-2022
Descriptif	Cours sans prérequis de langue. Ce cours porte sur l'histoire de l'espace littéraire letton depuis le XIX ^e siècle jusqu'au début du XXI ^e siècle. Il s'appuie sur la lecture de fragments de textes traduits en français et présente les contextes politiques, économiques et sociaux de production et de diffusion de ces textes. Il suit une progression chronologique et est structuré autour de quelques grands thèmes (folklore, femmes, exil, Riga, mémoires de la guerre et du stalinisme...).
Évaluation	Contrôle continu intégral : 1 dossier et 1 exposé par semestre
LETA210a LETB210a	Grammaire lettone 3 & 4 (E. Le Bourhis)
Descriptif	Approfondissement de l'étude de la grammaire par la théorie et des exercices. -système verbal : étude approfondie de la 1 ^{ère} classe de conjugaison (50 verbes), conditionnel, participes, gérondif ; -déclinaison et syntaxe des pronoms et adjectifs indéfinis et interrogatifs ; -syntaxe des phrases complexes ; -étude des procédés de formation des mots (dérivation, composition).
Évaluation	Contrôle continu : plusieurs évaluations au cours du semestre ; un examen écrit et oral en fin de semestre Contrôle terminal : un examen écrit et oral en fin de semestre
LETA210b LETB210b	Étude de textes lettons 3 & 4 (E. Le Bourhis)
Descriptif	Lecture, traduction et explication grammaticale de textes de difficulté croissante (jusqu'à de premiers textes de presse). Mise en pratique des connaissances acquises en cours de grammaire. Enrichissement du lexique autour de thèmes plus particuliers.
Évaluation	Contrôle continu intégral : plusieurs évaluations au cours du semestre
LETA210c LETB210c	Pratique écrite et orale du letton 3 & 4 (M. Ulme)
Descriptif	Approfondissement de l'aptitude à la communication écrite et orale, visant à donner aux étudiants une compétence correspondant aux niveaux A2+ ou B1. -exercices de compréhension orale et de prononciation ; -conversation courante sur des thèmes familiaux et/ou plus particuliers ; -exercices de rédaction, thème.
Évaluation	Contrôle continu intégral : plusieurs évaluations au cours du semestre
ECO130j	Histoire de la région baltique jusqu'au XIX^e siècle (K. Kesa et E. Le Bourhis)
Descriptif	Ce cours vise à donner aux étudiants un aperçu de l'histoire de la région baltique au travers de phénomènes majeurs qu'elle a connus : christianisation, commerce maritime (Hanse), Réforme et Contre-Réforme, dominations polonaise, suédoise et russe, Lumières et émancipation des paysans. Le cours se concentre sur les rives orientales de la mer Baltique (Prusse, Lituanie, Livonie, Finlande). Il replace l'histoire de ces territoires et de leurs habitants dans la perspective régionale plus large dictée par leur situation géographique entre le Saint-Empire, les royaumes scandinaves, les principautés russes et la République de Deux Nations.
Évaluation	Contrôle continu : deux épreuves écrites Contrôle terminal : un examen écrit

ECOB130j	Histoire de l'Estonie et de la Lettonie depuis le XIX^e siècle (K. Kesa et E. Le Bourhis)
Descriptif	Introduction à l'histoire des provinces baltiques de l'Empire tsariste durant la seconde moitié du XIX ^e siècle et jusqu'à la Première Guerre mondiale, et de l'Estonie et de la Lettonie jusqu'en 1991. Panorama des transformations culturelles, économiques, politiques et sociales de ces sociétés. Éclairages sur la construction/déconstruction d'une unité régionale et d'identités nationales (entre Allemagne, Russie et Europe du Nord).
Évaluation	Contrôle continu : une fiche de lecture ; un examen écrit en fin de semestre Contrôle terminal : un examen écrit

LETA310a LETB310a	Grammaire lettone 5 & 6 (E. Le Bourhis)
Descriptif	Retour sur les éléments de grammaire étudiés précédemment, exercices et approfondissements portant sur les éléments complexes du système verbal.
Évaluation	Contrôle continu : plusieurs évaluations au cours du semestre ; un examen écrit et oral en fin de semestre Contrôle terminal : un examen écrit et oral en fin de semestre

LETA310b LETB310b	Version lettone 1 & 2 (M. Ulme)
Descriptif	L'objectif du cours est de développer l'aptitude des étudiants à lire et à traduire des textes lettons contemporains. Traduction de textes divers et employant différents registres de langue : scénarios, lettres, textes scientifiques... Initiation à la traduction littéraire.
Évaluation	Contrôle continu intégral : plusieurs évaluations au cours du semestre

LETA310c LETB310c	Pratique écrite et orale du letton 5 & 6 (A. Auziņa)
Descriptif	Cours visant à donner aux étudiants une compétence pratique en letton correspondant aux niveaux B1+ ou B2. -thème, compréhension orale, rédaction de textes structurés et exposant des arguments, exposés. -apprentissage des registres de langue pour un usage souple de la langue adapté aux différents contextes (familiers, professionnels).
Évaluation	Contrôle continu intégral : plusieurs évaluations au cours du semestre

LETA310d LETB310d	Letton des médias 1 & 2 (A. Auziņa)
Descriptif	Apprentissage des spécificités de la langue des médias. Développement de la compréhension orale et écrite (générale et détaillée) à partir de la presse écrite et de documents audiovisuels. Entraînement à la compréhension de débats. Traduction de courts et moyens métrages documentaires.
Évaluation	Contrôle continu intégral : plusieurs évaluations au cours du semestre